

第壹家痔科醫生

中華民國十四年三月十八號

禮拜三

報 叻

第一頁

日四廿月二年丑乙

洪庭梓
李淑美
白
民國十二年十月三
十日

由家祖傳治專理痔
科限期包愈永遠斷
根到叻十載醫愈萬
人登報贈匾各界常
聞馳名已久遷移再
陳豆腐街門牌三十
四號便是

洪庭梓
女醫
李淑美

第一萬二千六百九十三號

報 叻

司 公 限 有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 18TH MARCH 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁巖
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十四年二月一日

▲本報報費列左

五	三	一
十二個月	三個月	每份
十八元	五元	一角

二、每月二元
六、個月十元四

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵費一齊
惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
蒙登全年告白其告白費分期先收倘有半途止截照原收足元
以爲後論如登短期告白請先結致此佈
本館謹啓

◀ 和豐輪船有限公司廣告

本公司創辦航業經歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲購辦新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量伍千餘噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置餐廚琴臺煙房茶室運動場冲涼房以及電火電扇自來水喉無錢電機種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中備役招待臻至 諸商翁如蒙配搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船準夏歷二月廿二日由仰光開抵汕頭

廿三日原船開往香港汕頭

豐平新船準夏歷二月十八日啟行

原船開往檳城仰光

廈門單
汕頭單
香港單

聯合公司
再成公司
成發公司
同協成
合益公司

代理船票處

和豐輪船有限公司謹啓

民國十四年一月十三日

育英學校致王桂苑王秉

二君暨本坡人士各界書

王維菴王秉正君同鑒啟者。前同人等獲讀菴君對於此次育英學校演說籌款種種之非難同人等以爲菴君或因一時市覺之偏見故將此次籌款所經緯之源溯本本被實社前使社諸人士知其曲直并望菴君或可了解當日之真象也孰知菴君乍僕而所詆棄正君者又越二隸二君之前一後之喧嚷不休者據其意不外有三一曰紹興君有券入協同人等不應擯拒也一曰同人等索捐也一曰學校存銀五千元同人等不應效法籌款也但當觀紹興君之是否有券入協同人等以爲証明同人等之是否索捐紹興君亦應控制專是非曲直人已盡明之

可再曉舌而今所持證明者則二君所謂學校尙有存款五千元一題耳此端疑竇同人等本擬再以文字與二君周旋特以本校校政全係公開與二君作文字之爭執亦徒無益故同人等訂於本月廿五日（舊曆貳月廿八日）下午二點鐘將本校各來赴支部提出在本校對眾宣示屆時敢請二君聯袂降臨一開眼界並望本坡各界人士屆時亦同惠臨本校一證同人等此舉本係大公並無含有何種感情作用是可矢以日者望式君勿情虛却步則同人等不勝歡迎之至此佈

民國十四年三月十六日

育英學校啟

粉 乳 代 精 吐 勒
(色 特 大 四)

世界各國醫士均稱勒吐精爲哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩強壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成

(一) 性質無異母乳

(二) 初生嬰孩即可哺之



粉乳代精吐勒
(樣 罐)

(三) 久藏不壞

四 開水冲服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒
養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如
蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住
址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE,

葉茶金上頂



分售處小坡米律六十號公司

茶粉 每包六磅 每包一磅 每包三磅

茶粉葉青上頂



此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶
七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司
一九二四年十一月廿九號

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各牌萬蘭池之最上者一次嘗試便水為伴侶矣

一九二四年四月七號

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店買之
敬堂街 新榮成
大坡大馬路 錦昌號
卜基振源號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 振源興號

啟謹司公巷西人理代一惟羅邁及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE.

▲散地曼標之黑葡萄酒與白葡萄酒

散地曼標黑葡萄酒氣味醇香隨時皆可飲滋補功力實無其匹曾獲獎金牌十次其釀製之公司係成立於一千七百九十年



散地曼標白葡萄酒因其出市年數之久遠與之釀製之葡萄酒之精美故世界各地無不馳名茲特重介紹本坡代售處如下



一九二五年三月十七日

卜基振源號 五代天宮新榮成
水仙門新永泰 東陵錦安公司
水仙門林有才父子有限公司
唯一輸入人韓典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

LIFEBUOY SOAP



Is a reputable germicide and a sure disinfectant

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

▲救命圈標之洋皂

該洋皂滌除皮膚上污垢之能力極大但決無損傷皮膚之虞

品質純潔氣味馨

香極合此間人士

沐浴之用

各百貨商店皆有

出售

一九二五年二月三日

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

◆酒票行一覽表

香港銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元一式五
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元	
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元三七五	
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元五	
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行貼出	一元六二五	
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五	
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	貳元二五	
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元	
上海銀行掛牌	一百元	七十四兩七五	
銀行兌現銀票	一百元	七十四兩五	
銀行買現銀票	一百元	七十四兩二五	
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元二五	
期票三十天兌	一百元	一百一十二元二五	
暹羅銀行掛牌	一百元	七十九元七五	
暹羅銀行兌出	一百元	八十一元七五	
暹羅銀行掛牌	一百元	一百五十五盾	
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾	
呂宋銀行掛牌	一百元	一百五十五盾	
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾	
高浪銀行掛牌	一百元	一百五十五盾	
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾	
銀行掛牌	一百元	五十五元五	
期票三十天兌	一百元	五十七元五	
銀行掛牌	一百元	二司令三層一六	
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五	
印度盾	一百元	一百五十六盾七五	
銀行掛牌	一百元	六十四元五六一	
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾二五	
銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五	
期票三十天兌	一百元	二角半	
銀行掛牌	一百元	一百三十九元二五	
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾三五	
銀行掛牌	一百元	七十一盾八一	
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾式五	
銀行掛牌	一百元	一百四十一盾式五	
期票三十天兌	一百元	一百三十九盾	
銀行掛牌	一百元	一百四十一盾	
期票三十天兌	一百元	二司令四層一六	
銀行掛牌	一百元	二司令四層一六	
期票三十天兌	一百元	九元二	
金葉每壹角	每個	三十一元一六	
金葉每個	每個	一百二十二元六二五	

▲輪船入口▼

新隆	錫國華利	錫士哇	嗎佐多威	青隆	孟河仁祿	孟牛盤士	順利	豐順利	英直那面利	燕南	巴里士	福順興	馬喜白	沙士頓	接生	岸勢	祥隆	豐川
由巨港	由泗水	由納水	由米勝渡	由安順	由武里	由棉蘭	由吉里汶	由龜咯	由英得宜利	由香港	由峇眼亞比	由淡米那實	由蘭城	由仰光	由香港	由淡米那實	由暹羅	由英得宜利
廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿五到	廿六到	廿六到	廿六到	廿六到	廿七到	廿七到	廿七到	廿七到
和豐公司	和豐公司	和豐公司	實得力洋行	和豐公司	和豐公司	順局公司	順局公司	和豐公司	同益利	和豐公司	和豐公司	實得力洋行	實得力洋行	乾生公司	乾生公司	恆生號	吳祥和	和豐公司

▲輪船出口▼

▲陰二月廿四日拜三輪船出口▼			
船名	時刻	開往地點	公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
豐捷	上午九點	往龜咯 珍笨	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 珍笨	和豐公司
文律	上午九點	往麻里底宜	興順興
福茂	上午九點	往吉星汶	萬利安
加立蘇	下午一點	往坡德申 吉盛港口	實力得洋
慶生	下午一點	往麻六甲 宜宜	德豐號
大馬	下午三點	往香港 厦門 上海	開行
日本			
國美	下午三點	往峇株吧轄	成茂號

▲陰二月廿五日拜四輪船出口▼			
船名	時刻	開往地點	公司
萬利源	午十二點	往實叻班讓 望加麗 萬慶號	

普照亞北

◎各貨行情一覽

巨港上島椒	一四元二	三號赤甘蜜	二十元
又中	一十二元	烏甘蜜行開價	十三元七
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出價	十三元五
又右	一十一元大	廿二號粗花糖每担	八元
沙撈越白椒上	三十七元五	廿六號花粗糖每担	十一元一
又島椒上	一十三元五	四十四號幼花糖	二十二元五
柔佛島椒上	一十五元	本坡和豐神油小權	二十一元
又中	一十三元五	又舊珍庄	五元九
白上	四十元	本坡大標土油每箱	五元六
又島椒	一十三元	雞標土油每箱	五元六
白椒	二十一元	日標土油每箱	五元四
本坡島椒上	二十元	箭標土油每箱	五元五
又廠行	二十元	虎標土油每箱	五元五
白上	二十五元五	魚標土油每箱	五元五
島上	一十二元	王帽標土油每箱	五元六
一號椰干	十一元六五	龍標土油每箱	五元八四
二號椰干	十一元三五	筒標土油每箱	五元五五
三號椰干	十一元七	吉隆江沙	五角一占五
本坡碩莪粉上	六元	峇株白片每磅	四角六
又上	五元九五	坤甸兒羅冬上	十元二五
越坡碩莪粉上	六元	又落箱	十元
又中	五元七	沙撈越兒羅冬上	十元
納閣碩莪粉上	五元九角	又落箱	九元
中粒	八元五	港埠兒羅冬上	十二元五
幼粒	八元五	一號水牛皮每担	二十六元
幼丕	五元八角七五	二號水牛皮每担	二十三元
一號赤甘蜜開價	二十一元	一號赤牛皮每担	四十八元
		二號赤牛皮每担	四十七元
		一號鹿皮每担	五十八元
		二號鹿皮每担	四十元
		水牛角每担	廿五元

法國保三點鐘見效 白濁丸

此藥丸創自一千八百六十四年為世上最靈效之白濁藥也...

福建要聞

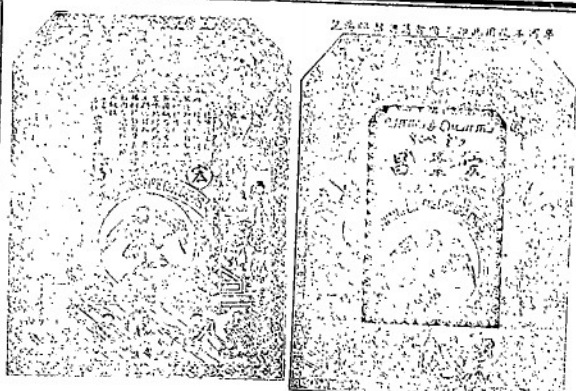
漳泉軍事之近訊

吳大洪與高洪洪民陳銘等衝突。經周蔭人下令克吳洪等之職。吳洪等之兵隊教導團兵士由陳銘...

之即所謂匪軍下之金門。匪軍金門出入。橫行無忌。官廳已封鎖捕房。平時金門人自稱為橫行無忌...

永春縣請設立善後處 財政廳具呈省署。呈請據永春縣知事呈稱。永春財枯竭。日達極點。自收市後。糧價俱窮。無法應付...

Various advertisements including: 欲買木者請看, 拍賣廣告, 鍾坤成拍賣館, 蘭蘭公司專理火燭及洋面保險生意, 蘭蘭公司專理火燭及洋面保險生意, 蘭蘭公司專理火燭及洋面保險生意...



啓者本號監工所做萬年紅
祿壽錦添花四桂紅杏花紅各
炮等中外馳名近有無耻之徒
冒本號招牌嘜頭魚目混珠
今特在實叻 政府將嘜印
商標註冊別人不得冒效如有
影射即敢辦偽貨入口并必稟
官究治此佈如有知偽貨所在
來舉信者稟官實賞謝花紅
銀一百元

佛 山 宏昌炮號啓

叻 實代理處金榜架

薄門牌廿八號

張鑒斯

28 Desker Road

民國十四年三月十三日

育英學校前存五千元放在四海通銀行
變善居名下之來由
育英學校前行之款近經變換論紛紜茲特將其存儲之由來宣佈衆知該款係在民國九年九月廿四日由育英學校存儲之款數計一萬元放入四海通銀行以資生息而充學費係王紹、陳開泰等十年九月廿七日需款換單照舊存銀一萬元及十一年四月十號因季報過、萬元及五千元以爲核用茲換單爲五千元均已均係王紹、陳開泰等十年元月十八日及王紹、陳開泰等十年元月十八日之各再行換單至二十四元月廿八日換單計三十五元廿日八元再換單均係存銀五千元其單即照章放至瓊州會館總櫃來息向日專杉富台司必收者資子君此乃存儲之情形望衆垂察
民國十四年三月十六號 王紹報告白



O. K.CEMENT.

此土敏土係由歐洲製造
造三台土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱重四百
磅淨土重三百七十五磅目
近來購用者日衆大有求過
於供之概 諸翁光顧請向
下列之英文店號接洽可也
此佈

一 連輪人東亞有限公司謹白

二 千九百廿四年三月二十七號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE



For Wasting Diseases

○安齊爾之補劑

▲治虛弱症之聖品：

安齊爾補藥爲醫治肺病及各種虛弱症之聖品。服食可以增進胃力強健筋骨轉化溫熱於肺部或稍化器等部感受暑熱或風寒時服之特著功效此外如癆瘵服之少年衰弱血氣虧損以及大病後精神虛弱等症莫不服之立見效驗。

三州府內久已馳名各大藥房皆有出售凡該補劑中不含任何動物之油質配製時未嘗與手相觸故各界士女及各類宗教中人皆可服食。

一九二五年一月九號

六三

ANGIER'S EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

DOUBLE ACE



該僮枝以醇香
純潔著凡吸
煙者宜隨地購
買雙點標之煙
枝因其品質之
精美無時不然
也雙點之商標
正所以示其純
潔醇香之品質
請注意雙點之
商標

MADE IN LONDON
BY
ARDATH TOBACCO
COMPANY LTD.

▷招徠廣告◁

SHUKO SHA.
TEL NO. 3481
NO. 35 Bras Basah Road.
Singapore.

敬啟者本號製造各種電版以噴
發售印刷用品種種皆備如蒙惠
顧請至新嘉坡勿勝士吧沙律門
牌三十五號接洽可也茲將本號
營業科目彙列于下

▲寫真製版凹凸電版各種
注標標記

▲印刷用品銀徽章及其
他招牌

(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍謹啟

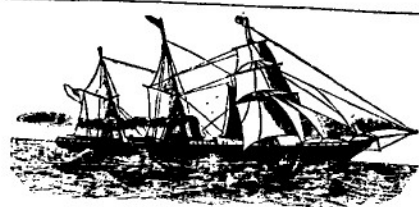
啓者本會從三月一日起逐日派出歐偉堯黃有淵啓祥國
樑雲玉山四君踵門徵收善款凡本會職員諸君暨熱心
劇券諸士善以上諸收賬員有携正式收據內有蓋正
會長陳開國財政黃有淵國章踵門請款時請即遞交並
領回收據以期早日結束手續並發刊徵信錄以留紀念
可也此佈

民國十一年二月廿七日

正會長陳開國 全啓
本會 財政黃有淵

▷ 巴 利 德 公 司 啓 事 ◁

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.



敬啓者本公司現辦到
各種汽船大小皆備諸
君或買
或租均
極歡迎
如蒙惠
顧請至
新嘉坡
嗎六甲
街門牌八十號頂樓接洽可也



民國十四年三月五日

中山逝世前之粵省軍事要

動。即發電各方告急。中右兩路聯軍。亦急通電。方。加緊戒嚴。預備兵。以增城一地爲中右兩路

復發現之龍門系清一帶。前此因駐防該地爲豫軍范

法廷。審判此等不義之行爲。由頭等界之學士加

自出山之後，各省代表紛紛來汕。商權時

屬於國際上的行動。別議會可以代表民衆，提出萬

在海山街四十六號

△代現在與未來無量數之貧

苦嬰兒鳴謝本坡嬰兒保育會之設專為保
育貧而無告之嬰兒 使其天賜福報至就
學之年為止開辦以來 成績卓著吾華僑嬰
兒之實受其惠得以起死回生者幾
逾千人皆為我同僑所共聞共見其
密切關繫自屬非比尋常開辦以來最
有價值之慈善事業亦非過論也此者
一因經費不敷工因基金無著特請海
內外諸君子重視斯舉竭力贊助連日
認捐者踵相接 實行幼穉古賢聖何如
認捐者踵相接 實行幼穉古賢聖何如
兒泥首以謝 並將各大商所認捐名譽芳
芳名列左俾同僑君子以覽焉

▲恕不稱呼

陳嘉庚	胡文虎	陸寅傑	恒裕成	張元記	協泰昌	長成棧	雲茂利	福生棧	邱雁賓	承日興	廖正興	余東旋	黃兆珪	林金殿	林金殿	陳貴賤	廣發昌	榮發號	林義順	余應忠	薛武院	曾紀賓	張瑞記
認購名譽券一張	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
二千元	一千元	一千元	一千元	七百元	七百元	七百元	七百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	五百元	三百元	三百元	三百元	三百元	三百元

黃興公司	成茂號	林世魁	和興行	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元

黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元

黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興	黃祥興
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元	一百元

△女界白帶丸

此丸乃家傳秘一專治婦人帶下之聖藥也夫帶下一症
乃濕熱而傷肝鬱而火熾肝鬱而氣滯氣滯而脾土受傷
之氣下陷脾精不守血不榮經水不化而變或白帶之
物或似血而非血淋漓不絕中陰門直下而不能自禁此
所謂赤白帶也然所謂帶者通於任督約束胞胎以固
元氣若盛怒傷肝或火熾火放縱飲酒過度則有暗耗之害
或脾虛肝鬱熱之氣下迫帶下之症若因而成此丸
無服不效清茶送下早晚各一次服自覺脾胃強壯火
毒平帶下自愈也
每罐四角 每打四元

小坡大馬路蘇瑞生藥局啓

○頂承聲明

啓者小坡大馬路門牌四四〇一號福南興名記號生
意係原唐名甫自創今因名甫志欲兼顧別業願將全盤
生意傢私店底分為兩股一由名甫名下下一股由與
三承受收號為福南興公司福南興名記日前所有與
各埠來往揭借等項均與唐名甫無涉三月一號即陽曆三
月廿四日以前向唐名甫清結清楚逾期不理會清結
者乃係自誤日後福南興公司無涉再者自福南興
與公司將有與各埠來往揭借等項時須有福南興公
司圖章及唐名甫印信三二人簽押方為有效此聲明
以免後論此佈
民國十四年三月十四日
福南興名記東主唐名甫
承股人福南興公司 謹啓

中外賽會六次得獎

廈門 治厥齋藥酒

天下馳名須防假冒

民國十四年三月六日

映相所廣告

畫士蘇彬廷
映相所廣告
南洋之中西人士
二十餘年經驗
畫所所習人等
畫相之先河
如美至極之技藝
何則南洋一帶及本
之著名紳商多存
庭之工作者實家
有定評毋用異吹
矣近因擴充營業大
整頓設新式家私
具裝設美觀配景
設備故營業實爲停
止者三十餘天致蒙
諸君鑒察者極工
已告竣準於中秋佳
日起照常營業惠顧
諸君如欲得良好之照
相放大者欲得奇妙之
相相油相水相等者欲
求新術之新法技藝
請即 貴臨小坡二
路五十四號蘇彬廷左
鄰蘇彬廷部人無任
歡迎之至

民國十三年九月九日
蘇彬廷披露

偽造中南銀行鈔票案判決

上海訊：私造中南銀行偽鈔票一案，經捕房搜獲拿獲男婦案犯朱老四（即朱榮生）朱來寶（即高記）王朱氏、舒徐氏、湯吳氏、李沛然、鄭少卿等，各抄出各種證據，解經公共公斷裁判，候特別訂訊。各情口誌述報。茲悉前日下午，由總檢察官同英領事升座庭庭研訊。先由工部局刑房檢察代表梅蘭律師上堂譯稱：捕房搜獲第一被告私造偽鈔票，其餘七被告，均控其行使偽鈔票。當各被告拘捕時，身畔皆抄有偽鈔票。該票製造極精，與真票無異。人多不能辨其真偽。以致店舖每見該偽鈔票，不敢收用。故該銀行殊受影響。言畢，將真偽各票呈請公斷。並向五百六十五號捕房供稱：去年十二月十六號下午，第二被告婦人朱來寶，在山東路雲雲銀樓購買首飾，店夥因其付價之鈔票不能收用，該婦遂將鈔票取回。乘黃包車向北而去。我該店夥報告，即追至交通路口，將該婦拘獲。在其身畔抄出鈔票一包，計八十一張，每張十元。並銀票新票。遂帶入捕房。繼由巡捕房包探張金龍、元阿根、與西探福庚、虹口捕房包探李寶林、乃西探於繼上堂稟明偵查此案經過情形。謂朱來寶拘入捕房後，據供此項偽鈔票，係朱老四在三馬路雲雲銀樓內偷他。當即帶同該婦婦人朱老四、阿同羽等案館緝獲。朱供此票在舊路一千另十三號屋內製造。合夥者共有四人。伊出食本九十元。租賃生財。故朱赴該處抄出印機兩架。查該房係陸陸華記所租。嗣將朱帶回捕房。在其身畔抄出假票一百張十七張。每張皆十元。按朱來寶供稱：伊已將假票向南京路恒孚、老鳳祥、寶成、三家銀樓購買金九。存在家內。並與第六被告舒徐氏、同往新旅社及金銀金店兌換。因往朱來寶家出現洋五十一元。及金銀金店兌換票一張。向當舖吊出金銀兩兩。又赴孟源旅社九十五號房間內抄出手部皮箱兩只。一貯衣服。一貯鈔票。計每張十元印就者七百七十三張。未完全印就者一百六十五張。舒徐氏拘入虹口捕房後，在其身畔抄出每張十元之假票四十七張。據稱係朱來寶交伊托買金飾。尤其如用去每一百元。則給酬金五元。第七被告李沛然，在南京地方混跡。被警察拿獲。抄出三十張。迎提來審。據彼稱：此票係住於南京旅社之楊某所給。經向該旅社調查。並無其人。第八被告鄭少卿，係從映石捕來。據供假票係在湖北漢中縣茶館內向朱姓買來。每百元賣三十元云云。又據五百九十

七號三百三十七號一千五百八十號四百四十七號等捕上堂稟明伊等各於十二月十六號下午在新橋路西華路路邊搜獲偽鈔票之阮高記。湯吳氏。王朱氏。抄出偽鈔票情形。又據中南銀行漢口主任西人高華及華人金姓。投案証明假票顏色。較真略淡。花紋亦略有不同。於十二月間。始知市上發現假鈔票。即報捕房。但已陸續收過數千元。此案發覺後。凡持假票來兌現者。乃其票上蓋戳不兌。又由恆孚老鳳祥寶成等銀樓。先將投案稟明各該店均於十二月十五有婦人來買金飾。所付之價。係中南銀行十元之鈔票。當時不知其假。故已用去。其未用去者。則已向該銀行兌現。及由康慶銀樓。投案稟明十二月十六號下午舒徐氏來買三百七十元之金飾。均付給中南銀行鈔票。其時已知發覺。即報捕房。將該婦拘去等語。一觀至此。當時已覺。當即退庭。候一續訊。西人高華。前日所遞到案。持票來行兌現者。該銀行明免保假票。但以不飲便執票之人受虧損。及保全銀行信用。故遂免給云云。於此遂訊問各被告口供。先傳朱來寶供稱：年廿八歲。無籍人。因與丈夫不睦。去年八月。由虹口遷往提籃橋分居。嗣我倆往永安公司游玩。有素不相識之朱老四。邀我去吃夜飯。當與同往三馬路雲雲銀樓。朱自稱係爲金子。購。兼開銀行。共有股東王蘭堂。及陸。陳。張。李。李等姓十二人。銀行開會去。故未開。朱留我在該旅館同宿兩夜。圖必須給錢。隔日又在樂天茶館與朱相見。仍往該旅館。給我鈔票洋一千元。前介紹我與王蘭堂詳。先往新旅社夥。後移居孟源旅社同宿兩宵。王又給我鈔票一千四百元。朱給我一千元。我將八十八張計八百八十元。交與舒徐氏。隨將此票係舒徐氏公司同事姊妹託購金飾。我允該氏將金飾購來。當將車錢。在孟源旅社內抄出一皮箱。係王蘭堂之物。王謂箱中之票及給我之票。均係好的。另有一包安旁邊之票子。置於箱底。故我未看見。我向大馬路三家銀樓兌換之金器。則係王給之票。王亦向銀樓兌換金一兩。連我所兌之金飾。均被取去當錢。

四海通銀行保險有限公司
通告
爲通告事本銀行訂定一千九百二十五年四月廿八號（星期六）下午一句鐘在新加坡朱里亞實得力門牌五十五號至五十七號本行註冊辦事處開股東第十八週年大會又通告事本行定於一千九百二十五年四月廿三號至四月二十八號止關閉通名部以備本行選舉此佈
英一千九百二十五年四月十六號
承董事會命庶務員曾振光啓



花標

手拉花佛蘭池乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盡嘗試之若問手拉花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有發售賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一英



日六月三年三二九一

◀天壇標紅毛灰▶
(TITAN CEMENT)



天壇標紅毛灰馳名各地久
歷年所現時七州府工部局
及其他此間宏偉之建築皆
特選用桶上有薛仁貴之商

一切詳情可向下列唯一代
理人詢問便悉

唯一代理人做資禮聯啓
（新嘉坡萊佛坊日本郵會社大樓）
電話一七二
一九二五年一月五號

標爲記品
質精良取
價廉宜商
翁惠顧無
任歡迎

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. For cylinders
L. M. C. O. of semi-diesel
M. C. O. engines
STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England.)

平格車油	機油	汽機油	機器油	半的L M C O	輪胎油
三年 式月廿號	英一九二 註冊	(在英輪 註冊)	亞細亞火 油有限公司	等及最省 上之最優	本公司製 造各種車 油均爲市 場之最優

此正三星
星斧頭
標萬蘭
池係在
法國裝
的



各洋
酒店
皆有
發售

號十月一年五二九一

路遙知馬力

日久知布色

泰盛布疋

凡染洗顏色者 不變紅 不變黃 不變黑
凡染洗顏色者 不變紅 不變黃 不變黑
古語路遙知馬力
泰盛話 日久知布色



南洋總代理 石叻漆木街華南昌
民國十四年二月廿六號

SURINA THEATRE

◀院戲影那靈蘇▶

CARTER'S MASTERPIECE
CUTTING A LIVE WOMAN
IN HALF



AFTER
THE
OPERATION

本院特聘名醫卡爾大王親自主持各種奇術
情節離奇絕妙如欲觀者請於本月九日（星期日）止表演
爲期僅一星期諸君莫有暇幸勿失此千載一時之良機可也
又在此一星期中各種免票概暫停新訂座位價格如下開等
三元二等二元一等一元四角五角小童半價凡預定座位者
午十一時至下午五時請由一三九〇之電話通知下午七時上
午九時請由二八九號之電話通知下午六時之開演時間自下
午四時起禮拜日戲之開演時間自下午二時半起
一九二五年三月九日 啓本院

廈門春生堂

秘製祛風濕酒 天下馳名

總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
總發行廈門
魚仔市街永
春春生堂主
人郭祺祥啓
民國十三年五月一

中華民國十四年三月十八日 星期三 報叻 第十頁 乙丑年二月廿四日

南洋要聞

◎檳城中華商業學校籌辦農工商業科

吾僑與學有年。最近學校日增。學子日衆。凡關心華僑教育者。諸多滿意。惟對於吾僑中養成最重要之人才。如農工商等。則付之缺如。是可謂爲美而不足也。茲悉檳城馬六甲中華商業學校。近將籌辦農工商等科。以培養農工商之人才。已從事籌款建築校舍矣。茲探得該校校舍之位置。錄之於下。

籌辦學堂杜威博士有言。教育即生活。教育即生長。是教育者。原含有生活生長二義。合乎此二義者。方可謂盡乎教育。能事。杜威博士又云。學校教師學生均應教育。基礎。是則校舍關係之重可知矣。而且教育之目的在乎實現人生。而人生之所在乎物質生活與精神生活。同時向合理的發展的途徑進行。是則努力於人生教育。實當今最要之教育責任者。而吾僑之教育。亦不應例外。世界之潮流。與吾人生教育之需要。亟欲如杜威博士所主張。而生活生長二義於教育範圍之中。而謀人生之實現。有學生矣。有教育矣。而所缺之者。即校舍也。此校舍。此同人等所日夜不遺。而必求其以完成此教育之基礎事業者也。願同人等發願。能力究苦於不足。將來之事實能否與現在之理想相符。是又不得不有賴於我僑親愛之僑胞們。合羣策力。而謀此基礎事業之成功耳。我最親愛之僑胞乎。向其有以啓予。倘其有以助予。

▲建築校舍事相啓如下。

教育乃社會事業。性質既係公開。促進必賴羣衆。設備教授原非一手之足。而經費維持亦非一地二人之力。而況馬六甲一隅。墨子之區。又值物力維艱之候。欲圖教育之進行。謀校舍之新造。其必有賴於我合羣互助之僑胞也。尤爲彰明較著。今同人等已開始進行建築校舍之工作矣。爲山九仞。必滿最後一簣之功。而廣廈萬間。亦無非最初由此樹之。願同人等熱心從具實力焉。所冀長此諸公。不吝將伯之助。與此華學子長結化育之緣。思申數言。幸乞公鑒。

荷屬

◎荷印咖啡出產之調查

爪哇方面之咖啡種植。實遠在三世紀以前。查一七七年之統計。即已有此種植。咖啡種植。在一千

米達之高地。有時亦在一千米達以上。但生產率較好者。則當以四倍以至一千米達之高地爲佳。今日所種植之咖啡。爲荷蘭所種植。一九〇〇年輸出輸入。此種咖啡。尤多改良。故前此紐約方面。無不稱讚。今則漸趨於劣矣。

荷印咖啡種植面積。在一九二〇年。爲一十四萬八千五百九十九公頃。其中三分之二。種植在爪哇。其餘三分之一。種植在蘇門答臘。在爪哇。咖啡種植面積。在一九二〇年。爲一萬一千一百九十九公頃。在蘇門答臘。爲一萬一千一百九十九公頃。在爪哇。咖啡種植面積。在一九二〇年。爲一萬一千一百九十九公頃。在蘇門答臘。爲一萬一千一百九十九公頃。

美屬

◎以刑律限制報窮之提議者

網訊。報窮檢查員發布一種規則。對登載不名譽。窮人。實行處罰。一則。按該報文印度。和此種條例。乃由本州府產清局主任。所主與會上。已呈報。說明現在商業情況。及一般商人之難。商業土產。單據。投機商。每乘機。報窮。獲利。欲禁禁止。須有相當之法律對待。處刑之事項。如下。一。有公司之董事。式。報窮。而無証據。可考者。一。有公司之董事。式。報窮。而無証據。可考者。一。有公司之董事。式。報窮。而無証據。可考者。

美屬

◎第七屆遠東運動會歡迎中日選手

菲島訊。第七次遠東運動大會。定於本年五月在菲島。中日兩國代表。並同時來。會期已定於五月十日。至廿三日。菲人運動家。現已準備妥切。并預備歡迎中日選手。將由菲島體育聯合會。擔任。該會以溫督爲名譽會長。計願爲正會長。奧沙士公。副會長。招待中日選手辦法。將請中華總商會。組織華僑招待部。及由日僑組。日僑招待部。分日擔任招待事宜。又聞印度亦將加入。

SOLE AGENTS.
DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1, Raffles Quay, Singapore.

○真正阿利阿式之驗油器

時者本公司現運到大批真正之阿利阿驗油器。價值廉宜。此等油器。多爲英國製造。試用購買。後存貨甚多。故取價若此。低廉。俾存貨。皆能決不。如此。則價出。買者。各種。車。油。皆可用。諸。各。車。主。速。來。購買。勿。失。此。良。機。可。也。

○務爾卜羅標之車油

凡各。種。車。油。之。價。廉。宜。者。勿。誤。購。或。以。重。價。另。購。新。油。因。荷。務。爾。卜。羅。標。之。車。油。將。有。者。應。節。制。顏色。新。鮮。光。澤。目。與。新。者。無。異。且。可。使。舊。者。質。料。更。形。堅。固。▲。隨。運。半。加。倫。僅。售。二。元。各。界。商。會。均。宜。試。之。

唯一代理人 德莊代理有限公司 啓

亞洛氏之肉桂油

▲以飛馬爲商標...
▲著名之醫治咳嗽聖藥...
該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製。實醫治肺部病症之聖藥。凡氣管患病者。購服該油。立著神效。故遇最沉重之咳嗽症時。該油。實醫治之良劑。此外。傷寒咳嗽。食積。食。吐。瀉。以及。其。他。腹。胃。種。種。之。病。症。吐。瀉。氣。脹。絞。腸。痧。等。莫。不。服。之。立。見。奇。効。

該油氣味清香。溫暖。成年。幼。童。皆。願。服。食。一。服。服。當。即。可。知。所。言。之。不。謬。也。用法。詳。載。內。

該油係由雪梨。亞洛。特。兄弟。有限公司。製。藥。廠。聘。任。專。家。監。製。一九二五年一月二十日。雪梨。亞洛。特。兄弟。有限公司。謹。啓。
(Elliott Brothers Limited, Sydney.)



ELLIOTT'S CINNAMON COMPOUND
A palatable medicine for relieving Coughs, Colds, Catarrh, Asthma, Bronchitis, Influenza, and similar Throat and Chest Affections. Guaranteed not to contain opiates. Full directions on bottle and wrapper enclosed. Prepared only by ELLIOTT BROTHERS LTD. Manufacturing Chemists SYDNEY AUSTRALIA.

舊家鄉 八大幕
不信神之人 七六幕

一英一九二五年三月六號

醫一二人之病易。醫千萬人之病難。以醫一二人之病之心。放而推諸千萬人。且大發疾呼曰。一夫不治病之。必于之舉。此良醫一二人負之。實賴人人負之也。廣東互助醫院院長賈女一煥負之。神聖工巧之材。應望切問醫院之職。五年以來。踴躍奉創。近所

袍膚艱鉅。巾幗中能有幾人。鬚眉中更有幾人哉。玆者院中董事諸公以院中將擴充病室。教授產科。若於吾弁不礙。公推其親醫十張楷先生。南安縣醫。已於二月十四日。在同濟醫院。召集各界名流。開會集議籌捐方法。贊成者達三十人。其矣。之好善。誰不如我。設非局中人。之毅力熱心。局外人之周知灼見。曷克臻此。籌之既熟。更荷青年勵志社。仁。白話劇社。兩團體贊同。允濟白話劇唱資。以徽起同僑諸慈善家。傾助之忱。假笑嬉怒罵之文章。代議窮疲瘁而呼籲。不惜以說法生公。下至病夫產婦嬰兒而請命。誌歎休哉。志彌高。德彌劬。抑有進者。古人疾病相扶持。已例爲事。若夫雲天萬里。不聞呻吟牀褥之聲。一有傳報。馳息者來。贊助諸公。皆堂堂魏舒。一時領袖。假定以一乘十。可施及三百人。以十乘百。竟竟。慷慨以慨者。無不大抒慳囊。數十萬金。一咄嗟間。不難操券而獲也。從此不分畛域。共匡國喪。行兇愈推愈廣。再按再厲。登高一呼。羣聲皆應。緬前此之成績。四年之內。凡受贈醫施藥之惠者。已百二萬數千人。譜。將心繼而增高。有加靡已。胥出仁人之厚貺也。嗚呼。人孰不愛生命。乃有入焉。拯之於頻危之中。在身受者固感激涕零。而浮屠千級。高僧雲霧。誠爲共輩造矣。於佈微忱。伏乞公鑒。

[illegible][illegible]

頂上國貨新出品
七星牌香煙

SEVEN STARS CIGARETTE

Chinese Manufacture Throughout!



分銷處

大坡 吉靈街 瑞春 南源 九間口 瑞隆
二馬路 金合成
小坡 金榜梧槽路 萬隆 成利
城多利亞街 郭福成 聯興

民國十二年十一月十四日

中國南洋兄弟煙草有限公司啓

專門產科鄧清美啓事

啟者清美自幼年時肄業於永春醫院蒙英國醫學博士岳先生傳授內外各科醫術復親執刀圭侍護病人至一九〇五年始獲畢業出師後歷在永春金門行醫一九一〇年任廈門救世醫院協理計三年餘又在廈門竹樹脚担水巷自設輪元堂西藥房一九一九年遊菲律賓得美國政府給與產科證書一九二三年來叻蒙居留政府給與產科文憑概種牛痘証書夫醫學豈易言哉病者之性命繫於醫生之手苟一不慎貽誤匪淺清美不敢自謂醫而臨症診視細察小心謹慎惟恐稍疏忽故從醫廿餘年幸無大過此則頗可自慰耳去年秋復蒙居留政府進授特等文憑清美學醫志在濟世凡屬產科以及婦孺內外諸科奇難雜症有來延請者應本方便之懷立刻應命刊此通啟藉作宣言
民國十四年一月十六日

住本坡直落亞逸禮拜堂三樓



角十價沽每庄支十五

寶塔嘜朱律煙用正
呂宋舊煙葉製成氣
味香純質結灰白實
爲市面上最著名之

朱律煙 諸君如購
朱律煙者請認明寶
塔嘜庶免致誤各處
煙店俱有發售

星洲華新煙草公司總發行

一三七一話電號大街山海
Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731
號七十月二十年三十國民



註冊商標

啟者本號網網境內隆興棧火礱所出之
暹羅米向已馳名遠近現今叻中米市咸推
此庄爲冠蓋其米粒均係粉而極細且香甘
口同一米而此米所得之價比別庄爲獨
多是以人皆樂購用之銷場最廣近來及
向本號由十八間與祥和一家經理升無
託他人更更精益求精認真選剔以期無
諸君之雅愛本號向在叻中街向當地政
府註冊明標俾得週知在在知悉如有
和之徒假冒本號標記之米本號商標或用
本號米袋或以仿佛標記之米本號商標混
特將此商標圖式登報廣告如不以上等
情弊本號定當控究究 諸君子得見其作
爲所在前來報明則發必不吝重酬台併
聲明各宜自諒特此佈告
暹羅隆興棧火礱謹啟
民國十四年十二月一日

彼患咳嗽
吐痰及至
服用韋廉士大醫生紅色補丸
始獲全愈

彼患咳嗽吐痰及至服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈
韋廉士大醫生紅色補丸之療效實君
咳嗽喘喘如神奇功乃因能補其血
液故也蓋無論男女其致疾之由大半
皆因血薄氣衰血衰無力有以致之也
閣下如服用天下唯一補血健體之
韋廉士大醫生紅色補丸則補血氣
即能療治 血薄氣衰 少年虧傷
胃不消化 筋骨疼痛 腎臟虛弱
筋系刺痛 腰脊疼痛以及諸虛百損
等症即婦女之月不調經閉或不孕
等症服用之也凡各埠藥房均有代
購每一瓶銀一元五角每六瓶八元
郵費一角
家庭衛生小書奉送 敝局印有精美小書關於男女及小孩衛生要道
可也 備極周詳即欲索取即寄一明信片至新嘉坡真興街韋廉士大醫生藥局原班郵道



閣下如患之諸病諸如肝經失調
要往病源於肝經失調
無不藥到病除
利胆汁助消化
可便皮膚清潔
痔瘡瘡毒難癒
及至
否

甘肅留夏鎮守使署書記官馬鴻賓先生來函云
貴局紅色補丸一服立愈且此藥中藥流通大埠通和足
升清降濁之妙此固靈丹矣
均有代售
4藥局原班郵道

◎注意！

▲行樂及時

▲勿失良機

▲即晚秋序

（一）京康

二 優等思慮

則

(四)泰西諧樂

歡 樂 園
唯 一 遊 樂 場

五)印度幻術

六)馬來歌劇
七)大戲院

八、影戲

大明入易簡

祇收一

有限公司

本公司

○滙豐銀行年會

但昨歲最便之四、閱上。商業忽遇絕大阻礙。故統計全年。中國商界。皆不能認爲滿意。中國去歲。內爭慘劇。繼續不息。年首數月。世咸注目光於南華。受過激黨指揮之工會。造成極困難之結局。朱幾庵中華之北部及中部。忽發生引人特殊注意之事。故歲首該北各處。已有漸就寧靜之景象。外人方以爲華人對於甲子年開和平新紀元之信仰。有實現之希望。不料七日以後。迭遭水災飢荒及內爭之慘禍。北華數省。因連月雷雨。水患沉淪。農田極廣。致令無家可歸之困乏村民。約有三十兆之數。秋間上海附近發生戰事。繼以山海關鄰右之戰。旋因勢力最強之軍官反戈。使吳佩孚之軍隊潰散。中央政府。自失去其十要之輔助人。亦隨而俱倒。戰勝者另組政府以代之。橫皮腹殆爲領袖。列強非正式承認其爲中國實在之行政機關。但延至廿三號就緒。嗣至十二月杪。尙能成就有效力之辦法。使鐵路得覓軍人干涉。十一月間。煤炭停交。貨物之運輸中止。天津商業。固萎靡不振。而商人除商務損失外。亦大覺不便。至於今年歲首。仍未有切實理由。可以預料得有迅速方法。以恢復國內和平及成立能免除內戰之新政府。此重大而困難之問題。衆所共聞。一九一一年之革命。技去帝制根蒂。而輸入西方之民治政策。觀於前十年之經驗。足以証明民治政體。完全不適於中國。十二年之民國。已被最近戰事及狄克推多制之臨時政府所推翻矣。來日發展若何。不能預料。吾人鑒於前時所得教訓。竟希望華人政府實行其就職時所宣佈改良善法之無用。蓋當其政務之實施時。常變易其原定計畫。惟總統執政則探行比前範圍較廣之辦法。召集代表出席之最後會議。以統一全國之初步。吾人當深爲滿意。惟此事全賴於會議之精神。及是否有成就其權力所能實施的結果之真意。而非單誇說不能執行之計畫。中華之真及。祇以懇切及同情之注意。集於此會議。而盼其成功。近年中國內爭。不論反對或贊成中央之府之各省吏。皆欲留鹽稅。

以充軍費。致令一九二四年鹽稅。比一九二三年。

借款及其他外債之保證金。未審有關係之列強。是否因不欲干涉中國自行解決內爭之故。未便管理鹽稅官吏以較大之保護力。但債主保證金。經日動搖。若不從速採行適當方法。以爲徵收鹽稅之保障。則稅務情形。日趨危險。列強之容忍軍官全佔外資建築及但保外債之鐵路。已備受指摘。華商與外人。皆歡迎足以防止軍人管轄鐵路以索亂致之任何計畫。中西商業所遭受難免之損失。固不計其數也。惟中國雖迭遭水災饑饉及內爭之禍患。商業凋弊。而昨歲關稅收入。比前年增多。關平銀六百零五萬兩。關員成績之佳。可令華人不信極端黨常時提出之愚見。而於清理債務之難題。施用延擱外人專家助力之大計畫。中國商業。勢力無限。倘能奠定全國。則關稅之增收。堪爲解決此緊急問題之穩固基礎。印度傳來消息。昨歲出口貨。極爲滿意。國內。要出產。暢銷於外國市場。是洲海峽殖民地之商業。有進步景象。樹膠與錫。價值大漲。菲律賓羣島。米遭收成甚佳。寬利頗豐。今年現狀。亦極良好。緬甸交趾及暹羅米道皆好。預料出口米數之增加。必足令人滿意。本行職員。忠心合作。竭力任事。使昨歲獲得良好成績。現擬將給花紅一成。付諸君必予贊同也。隨特議報報告及年結通過。山嶺君和調。在座。股東。一致通過云。(元)

香港南北行糖業之衰落

港訊。本港南北行街原爲大宗交易香萃之區。開後景況寂寥。往年春幫一至。生意極盛。今春則商家遠不如往年之興高采烈矣。時局一日不早日決。則南北行一日不能復其生機。試以糖業言。業爲本港最大貿易之一。當晚清時其銷流廣州及地。每可達三千包。民國以還。大局安靖時每月可銷。此數。今以時局關係銷數日縮。每日縮至日五十包至四百包不等。依此縮率。香港每日去糖二千包有奇。較一月而計。爲數已六萬包矣。六萬包之糖屯積香港。糖商所積息口爲數極巨。

版出近最司書華中

教育叢書十種

新到大批風琴中西文具繪圖用品

[illegible]

新加坡
大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE

◎承頂聲明

啓者本坡爪亞街門牌一百四十一號公信號鞋店生意原係張家機陳其華佔有股份今張家機陳其華志欲歸圖該號所佔之股份頂與張家應慶泰公司承受雙方已向公經眾股東證明清楚如張家機陳其華有與街市各埠轉轉云清者自登報日起限一禮拜內向張家機陳其華兩妥過期乃係自誤與承受人無涉日後生意盈虧亦與退股人不干特此聲明免滋後論此佈

民國十四年三月十四日 承頂人 復泰公司 張家應 全

承蒙聲明

丹絨巴葛律共安客棧門牌四十六號共安客棧業係曾鉅寶所創今因曾無意振作賦與共安客棧禮申過名並棧內舊置一切傢私招得阮昂省承頂期限一禮拜交關清楚倘 諸賢號與共安棧曾鉅寶往來賬項祈一禮拜內前來與共安棧曾鉅寶理會倘逾期不到乃係自誤先此聲明以免後論

(丑)

民國十四年三月十七日 承受人阮昂省啓

●新張廣告

茲在梧槽金吉律門牌貳千六百另六號德生和專營生
熟藥材生蠟選擇舊歷三月一日開張用先佈告以廣招
徠此啟

英屬馬來亞托與管理
有限公司啓事

職務各界惠顧請向新嘉坡渣打銀行樓上二十九號本
 公司司理處直接洽詢可也詳也
 (一)代行管理遺棄之職
 (二)代行保管受托之職
 (三)代行營業上代理之職
 一九二五年二月十六號

△同濟醫院醫生饒少欽啟事

鄙人因出外診症過多致赴醫院不及鑲經公告退以
謝院衆自後凡眾邀請出診或本埠外埠以及門診均聽
予便不拘時刻早夜均可診治寓小坡大坂加冷律門牌
百六十八號天然分局
西曆一千九百一十五年十月二十五日

工部局通告

居者請食好飯。皇后後間之程獲爾及亞拉伯街慈閣古無間之維多利亞街因修理水渠自本月十六日起自大通告之日止停止各種交通特此通告希各界一注意焉

一九二五年三月十七日 啟

本藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸以名馳中外
南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店各埠實號探辦請向該商店接洽
價格務必從廉

南洋總代理石叻呷堪羅會豐商店



自來血乃人人可
服之補品因其有
壯心腎生新血之
能力無論老者少
者與及婦人女子
均皆合用其功能
心虛血弱破金吐
血面黃肌瘦頭暈
眼花耳鳴腎虧胃
弱手足酸軟病後
失調諸虛百損五
勞七傷等症無病
服之身體壯健百
病難生誠人生必
要之補品

價目
大號 每瓶貳元
小號 每瓶一元
式角

上海五洲藥房披露

香港 楊耀宗

花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙各界嘉許中外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙 寶號賜顧請為就近向該商店接洽 當從廉

香港楊耀宗藥局披露

- | | | | |
|-------|-----------|-------|------------|
| 第一搜毒丸 | 每盒貳元 每打廿元 | 防不憂丸 | 每罐六角 每打六元 |
| 解骨痛水 | 每罐一元 每打十元 | 外科除毒水 | 每罐四角 每打四元 |
| 止痛白濁丸 | 每罐六角 每打六元 | 理固精丸 | 每罐一元 每打十元 |
| 補珠珀丸 | 每盒七角 每打七元 | 立化膠 | 每盒元半 每打十五元 |
| 肌埋口散 | 每盒五角 每打五元 | 清痰藥水 | 每罐二角 每打二元 |

本藥房製造馳名之藥列左
艾羅瘰癧藥 統總牌精神丸
止咳杏仁露 艾羅解毒藥

艾羅補腦汁 艾羅眼藥水



本藥房出品各種藥料南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理如各寶號採辦請向該商店就近接洽價值從廉

批發店商豐會

金太庇怡 保平能保

店商豐會

(Next to alhambra) BEACH ROAD.

◀ 片 影 名 著 國 中 ▶



孤兒救祖記十大本

今晚起重演

吳佩孚戰術七大本

▲時間 每晚由七點半起至十一點半一場結束

表目價資券

普通	二號	一號	優等	超等
二角半	五角	一元	一元五角	二元

中國影片現在可說是試驗的時期，設備簡陋，缺乏人才，自然不能免的現象。所以好片子自然不容易得的。著的，但是，美籍胡蘭山是中國特有的地質家，家庭為倫理，其精神有的精神（孤兒救祖記）前在本報開演，閱見者已很久了。但采刀哥般的腦筋可算十分靈活，因為此劇的成功為人才最盛的時期，內容深取（東方倫理）做精神，勸人清欲，力戰強盜，採果靈的胡山，動人清欲，容易引人入勝，末了更用滑稽與學做結局，東提倡，但歡迎思想現在片子雖稍粗糙，但歡迎思想意在人多戲院詳細思維確有再演的價值。用合（洛吳戰術）做一場重演，與鳳爭霸，戰戰戰，想以武力解決中國的政治局，起超全國的睡藥，有戰爭結果（這不可一世，秀才竟抱頭鼠竄了，意一固一這英雄也而今整城皆彈的，丘一猶在橫行神州，一嚇人彈了此片可以快然武力之不足，更看這武力的片段來資一統一夢的談話，總是行樂的機會吓

啓者本校自去年由籌辦處登諸公報協力俱辦以淡溪舊始獲釐定又承僑界諸君解囊捐資踴躍捐輸經將基金四萬餘元以爲我子弟廣植藏書之地俟屆時正式校舍向未購定又慮莘莘學子莫地蒸陶幾度周旋始承龜咯郊各局慨然讓讓局地以爲臨時校舍其地心善舉誠不可多得焉現在本校學生數百人之衆而校舍狹不敷收容經董事會議決定從速以前購定又竊律之正式校地(面積九千四百餘方尺)鳩工庀材從事建築

◎端巖分校特別啓事
△續收基金

一、校下學金計十一個月未領七十九元
 一、宿舍計十式月未領貳百八十九元
 一、雜費計四十三條未領五十四元伍角半
 一、印刷單部計七條未領廿九元一角
 計隨條共出銀一千九百三十三八角四占
 上下對除外更存銀 百九十伍元八角陸占正
 大中華民國十四年 新歷三月十八日

中華民國十四年三月十八日

中華民國十四年二月十八日 (寄外) 總發分校啓

版啟者大坡吉甯街門牌一百一十五號福成興公司原係謝繼弼式股趙超祥宜股林振華等股共成而股合創今因趙超祥林振華二人志圖別業趙超祥股股份項與張休倚承受林振華股份項與林金泉承受即日交割清楚日後生理盈虧得失係趙休倚之事與趙超祥林振華二人無干惟從前林振華趙超祥有向諸商借借相借等情自登報之日起限一星期內前來理會清楚倘逾期不到則視為自誤與承頂人無涉再者福成興字號或改換或變記轉應悉與股東議決與退股人無涉尤望聲明以免後論

承頂人 張休倚 林金泉 仝啟

民國十四年三月十八日

注意 注意 大注意
商場至寶之歐碼華文電約書
已出版了

●發電接電……●譯錄簡便……
●每省電費……●可四份一

商戰操奇。端在趨機。消息靈通。操縱自易。窮欲求消息之靈通。惟憑電傳之迅捷。但今坊間出版之電報明密碼諸書。或失諸過繁。艱於檢閱。或失諸過簡。取材未足。益以內地出版之電約書。其風土習慣。人事市情。與乎土產名目。幣制價率。均與南洋各島大不相同。以是欲求一適合之間商場所用之電約書。殊未一見。本館主人。心焉憾之。因不惜年餘之精力。別出心裁。編成此歐碼華文電約新書一巨帙。所有關乎南洋市場上各行而應月之書。日

及土產之名目種種。莫不搜羅編入。足供此間商場應用而有餘。且書中內容。分門別類。錯綜變化。共有四千六百餘碼之多。每碼用歐文字母三字拼成。合三碼爲一句。即每句九字拼合。循環交互。概能成音。似此實以三句的成語。而祇給一句之電費。是每發一電。實已節省四份之三的電費。全書計百有餘頁。洋式布面釘裝。極爲華美悅目。今此書已在香港汕頭廈門福州及南洋英荷緬暹法越所屬各埠。售出預約書券式千餘冊。是上列各埠之商號。多已備有此書。認爲商場上來往電報最適用之本。茲本書業於本日出版。共印三千五百冊。每本實售叻洋四元。書中兼附刊有各商號廣告甚多。凡我僑商之欲得適宜電約。以收消息靈通。節省電費之大效者。請駕臨絲絲街門牌四十二號本館購致可也。

再者本書已向當地政府註冊存案。取有專利版權。別人不得如式仿印。並經黃瑞朝大狀師。於三州府官報及叻報上。代刊廣告聲明。凡我僑商。幸祈注意。

中華民國十四年 月十八日

星洲春源印務館主人鄧荔生披露

◎吉屋出稅或出賣廣告

啓者由小坡竹脚直入紅橋頭淡申律大路門牌十八號
有中西式大屋一座地方寬敞光線充足其中有水井四
口廳房浴室出入利便建築極其得宜消涼爽快宇萬
合人口眾多住家之用如合意者祈到萬國銀行接洽商
議可也

中華民國十四年三月十式日 露佈

爾之嬰孩應令之有強健之體力若欲其如此

A black and white line drawing of a young child running towards the right. The child has wild, curly hair and is wearing a short-sleeved shirt and shorts. To the left of the child, there is a ball with a grid pattern, possibly a basketball or a soccer ball. The background is simple, with a horizontal line representing the ground and some small, stylized shapes in the distance.

"Builds Bonnie Babies"

瑪蘇蘇牛乳乃爲清潔
含有著名之牛乳食品
有壯身滋養之極潔淨
之乳質且無有害於
嬰孩之牛乳在內完全
免除雜菌之混跡其調
附能用瑪蘇蘇粉以飼
養最薄弱之嬰孩結果
自然滿意如有所疑請
問附之醫生

瑪蘇蘇乃爲可帶嬰孩
之食品



現已十餘年矣。愈覺靈驗。自製此藥片之靈效。小兒驚風。吐乳。於壯健之內。有身。非淺因飲食不節。滋養之實。故也。皆當食。此藥片之功力。除除。吐乳。可便小兒。腸胃。有平也。山東。高。審判廳。蔣。友。于。先生。來函云。小兒。女。調。運。本年。五。月。院。首。曾。收。內。言。後。常。患。腹。痛。黃。肌。瘦。有。友。于。言。後。不。售。之。要。孩。自。己。是。十。佳。言。思。兩。博。取。一。瓶。而。仿。試。服。二。日。更。下。此。為。數。條。生。不。特。腹。痛。全。愈。且。血。氣。充。足。精神。活。發。非。貴。局。送。品。隨。良。效。力。宏。大。曷。克。臻。此。日。特。草。書。數。言。敬。表。謝。意。嬰。孩。小。兒。已。幾。片。送。專。治。小。兒。生。為。最。見。效。小。孩。時。與。一。條。專。治。小。兒。及。小。孩。逐。日。用。之。常。常。百。病。即。如。胃。弱。不。化。大。便。閉。結。肚。痛。腹。瀉。嘔。吐。寒。熱。牙。疳。等。症。就。為。驚。風。驚。風。及。密。閉。風。凡。此。等。西。藥。者。均。有。售。或。直。寄。外。銀。大。角。至。外。嘉。坡。馬。六。甲。街。廣。生。大。醫。生。藥。局。原。價。郵。藥。片。一。瓶。可。也。郵。方。在。內。每。六。瓶。三。元。

同安	萬山棧	何長春	萬安和	萬泰和
仁濟堂	裕和堂	萬同安	保滋堂	保安堂
萬春堂	裕和堂	公興堂	仁愛棧	大和堂
長春堂	裕安堂	陳大勝	春生堂	
萬牛和	大泰和	萬春棧		

The illustration shows two bottles. On the left is a cylindrical bottle of 'FRUIT SALT' with a decorative floral pattern. The label text includes 'THE HYGIENICALLY PREPARED, COOKING, INVIGORATING, HEALTH-GIVING HYPOCRYSICENT SALINE' and 'ENO'S FRUIT SALT'. On the right is a rectangular bottle of 'OZOL' with a label featuring large stylized letters 'OZOL' and the text 'OZOL' and 'OZOL'.

ENO'S
"FRUIT SALT" MARK
真正噴露

莫 實 德 有 限 公 司

東 陵錦安公司

英一千九百廿

三年十月十二號

報 叻 三 拜 禮 號 八 十 月 三 年 四 十 國 民 華 中

此大奇也。坡益羣報：因

參高等廳註冊官之報告。一千九百廿四年本坡之訴

再由臬憲提訊。因各陪審員之意見。不能一致。故臬憲令將此案。交由下屆臬憲審理云。

民國十四年三月十八日
退股人 陳士華 張為松 甲 全星

民國十三年三月十七日



HEALTH

製鏡

中國東方眼鏡公司

南洋最遠之學案

(山仔頂十五號)

◎ 數目 ◎



乙丑年二月廿四日

第四頁

叻報

禮拜三

中華民國十四年三月十八號

一九二五年三月十六日



世上能令人愉快
之物無過於真實
烟葉之自然香味

金點嘜煙枝之品
質極為純潔終日
吸之極感愉快諸
君曷一試之



GOLD SPOT



The NATURAL flavour NAVY CUT

VIRGINIA CIGARETTES

金點嘜之煙枝係由勿基尼亞之煙葉所製成故其香味自然
倫敦亞德士有限公司製

MADE IN LONDON BY ARDATH TOBACCO CO., LTD.